

FITTING INSTRUCTIONS
FOR:
ARMRESTS
ADAPTER PLATES
UP STOP KITS



ADAPTER PLATE FITTING INSTRUCTIONS

Agricultural plate 260mm-270mm width
SA19235.901



CAT adapter plate up to
402mm wide SA19236.901

Universal adapter plate
fits most applications up to
385mm wide
SA19096.901



AG ADAPTER PLATE FITTING INSTRUCTIONS

SEARS SEATING HINWEISE ZUM BEFESTIGUNGSSATZ DER ADAPTERPLATTE
ADAPTER PLATE FIXING KIT INSTRUCTION SHEET
 NOTICE D'INSTALLATION DU KIT DE FIXATION POUR PLAQUE ADAPTATRICE

IHR BEFESTIGUNGSSATZ FÜR DIE ZWISCHENSCHLEIBEN ENTHÄLT FOLGENDE TEILE:
YOUR ADAPTER PLATE FIXING KIT CONTAINS THE FOLLOWING PARTS:
LE KIT DE FIXATION POUR PLAQUE ADAPTATRICE CONTIENT LES PIÉCES SUIVANTES :

DIE FOLGENDEN MONTAGELÖCHER AN UNTEREN GEHÄUSE DER FEDERUNG VERWENDEN
USE THE FOLLOWING MOUNTING HOLES ON THE SUSPENSION LOWER HOUSING
UTILISER LES TROUS DE MONTAGE SUIVANTS SUR LE LOGEMENT INFÉRIEUR A SUSPENSION

IHR ZWISCHENSCHLEIBENSATZ BIETET DIE FOLGENDEN MONTAGEMÖGLICHKEITEN
YOUR ADAPTER PLATE KIT WILL ALLOW THE FOLLOWING MOUNTING CONFIGURATIONS
LE KIT POUR PLAQUE ADAPTATRICE PERMETTRA LES CONFIGURATIONS DE MONTAGE SUIVANTES

SEARS SEATING Unit 33 Rassau Industrial Estate, Ebbw Vale, Gwent, NP23 5SD Leaflet S17897-000CA
 Tel: +44 (0)1495 304518 Fax: +44 (0)1495 304452 e-mail info@searsseating.co.uk ECN: SER0280

SEARS SEATING HINWEISE ZUM BEFESTIGUNGSSATZ DER ADAPTERPLATTE
ADAPTER PLATE FIXING KIT INSTRUCTION SHEET
 NOTICE D'INSTALLATION DU KIT DE FIXATION POUR PLAQUE ADAPTATRICE

BITTE BEFOLGEN SIE DIE NACHSTEHENDE ANLEITUNG, UM IHREN SITZ MIT DEM EINBAUSATZ ZU MONTIEREN.

- Den alten Sitz ausbauen und die Befestigungselemente aufheben.
- Den neuen Sitz in das Fahrerhaus heben.
- Die Federung höher stellen (Strom anschließen, wenn ein luftfederter Sitz installiert wird).
- Die Zwischenscheiben wie in Abb. 1 gezeigt am unteren Gehäuse anbringen. Die Gummimanschette anheben, um Zugang zum Inneren der Federung zu gewinnen. Die in Abb. 2 gezeigten Montagelöcher verwenden.
- Die Muttern lösen, damit die Scheiben hineingeschoben und herausgezogen werden können. Die Größen für Max. und Min. werden in Abb. 3 gezeigt. Ein Einbausatz (SA19238.001) für einen Längerversatz zwischen 381 und 401 mm ist erhältlich. Bei Bedarf steht ein Höhenverstellungssatz (SA19178.901) zur Verfügung, mit dem die Sitzhöhe in Schritten von 1 Zoll um 3 Zoll erhöht werden kann.
- Die Zwischenscheiben über die Montagelöcher im Fahrerhaus setzen und die in Schritt 1 herausgenommenen Schrauben wieder einsetzen und festziehen.
- Den Sitz im Fahrerhaus mittig einstellen und die Muttern an der Federung vollständig festziehen.
- Wenn alle Befestigungsteile festgezogen sind, die Gummimanschette nach unten ziehen und mit den Tannenbaumclipsen befestigen. Die Löcher in der Maschette über die Löcher im unteren Gehäuse bringen und die Clipse hindurchschieben.
- Hinten an der Federung stehen 3 Clipse am unteren Gehäuse über. Die Gummimanschette nach unten ziehen und die Löcher über die Clipse bringen. Die 3 Aufsteckmutter nehmen und sie auf die 3 hinteren Clipse schieben, um die Rückseite der Maschette zu sichern.

TO SUCCESSFULLY INSTALL YOUR SEAT USING THE FIXING KIT PLEASE FOLLOW THE INSTRUCTIONS AS LISTED BELOW

- Remove the seat to be replaced and retain fixings
- Bolt the adapter plate to the cab floor using the retained fixings. See fig. 1
- Fix the self-adhesive rubber strip as shown in Fig. 3
- Place the new seat into the cab positioned towards the rear of the adapter plate.
- Increase suspension height (connect to power if fitting an air seat). For safety we recommend you block the suspension to prevent the suspension collapsing, this can be done using a wooden block.
- With the front of the boot lifted slide the seat forward until the front of the suspension is contacting the bracket at the front of the adapter plate.
- Adjust the position of the seat until the two holes in the suspension lower housing are in line with the holes in the adapter plate.
- Take the fixings provided and bolt down through the suspension into the adapter plate
- When all fixings are fully tightened pull down the rubber boot and fix using the X-Mas Tree Clips. Simply align the holes in the boot with the holes in the lower housing and push through the clips. Note there is an extra long clip, this is to be used at the front centre of the suspension. It is to pass through the bracket on the adapter plate and the lower housing on the suspension.
- At the rear of the suspension there are 3 off clips protruding out of the lower housing, pull down the rubber boot and locate the holes over the clips. Take the 3 off push on nuts and secure the rear of the boot by pushing them onto the 3 rear clips.

POUR INSTALLER LE SIÈGE SANS PROBLÈMES A L'AIDE DU KIT DE FIXATION, PRIÈRE DE SUIVRE LES INSTRUCTIONS FIGURANT CI-DESSOUS

- Retirer le siège à remplacer et conserver les fixations.
- Poser le siège neuf dans la cabine.
- Augmenter la hauteur de suspension (brancher dans le cas d'un siège pneumatique)
- Poser les plaques adaptatrices sur le logement inférieur comme le montre la figure 1. On accède à l'intérieur de la suspension en soulevant le soufflet de caoutchouc. Utiliser les trous de montage illustrés sur la figure 2.
- Desserer les écrous afin de rentrer ou de faire ressortir les plaques. La figure 3 indique les dimensions maximales et minimales. On remarque qu'un kit de fixation (SA19236.901) est disponible avec montage avant arrière compris entre 381 et 401 mm. Le cas échéant, un kit de relevage (SA19178.901) est disponible et susceptible d'augmenter la hauteur de 3 pouces, par incrément d'un pouce.
- Placer les plaques adaptatrices au-dessus des trous de montage dans la cabine et remettre les boulons retirés lors de la phase 1, puis serrer à fond.
- Centrer le siège dans la cabine et serrer à fond les écrous à l'intérieur de la suspension.
- Lorsque toutes les fixations sont bien serrées, tirer le soufflet de caoutchouc vers le bas et fixer à l'aide des attaches de type arbre de Noël. Aligner simplement les trous dans le soufflet avec les trous dans le logement inférieur et faire pénétrer les attaches.
- A l'arrière de la suspension se trouvent trois attaches dépassant du logement inférieur. Tirer le soufflet de caoutchouc vers le bas et repérer les trous au-dessus des attaches. Prendre les 2 écrous à pression et fixer l'arrière du soufflet en les enfonçant sur les 3 attaches arrière.

SEARS SEATING Unit 33 Rassau Industrial Estate, Ebbw Vale, Gwent, NP23 5SD Leaflet S17897-000CA
 Tel: +44 (0)1495 304518 Fax: +44 (0)1495 304452 e-mail info@searsseating.co.uk ECN: SER0280

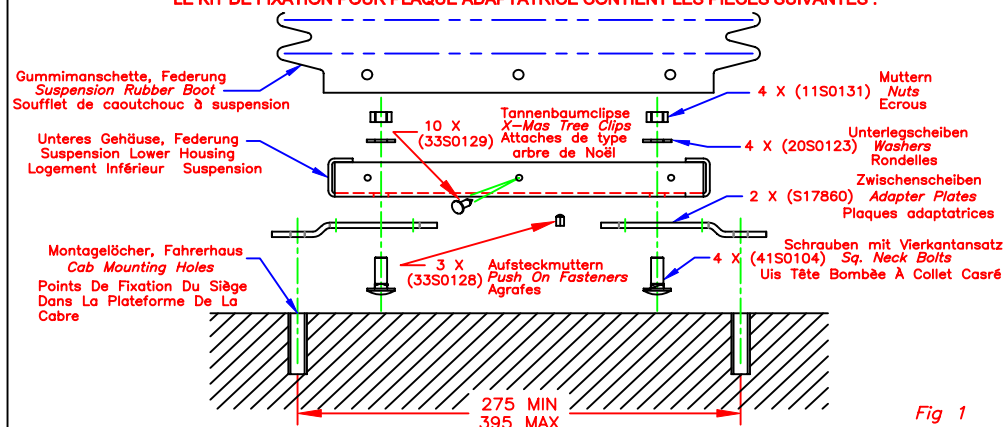


CE-UNIVERSAL ADAPTER PLATE FITTING INSTRUCTIONS

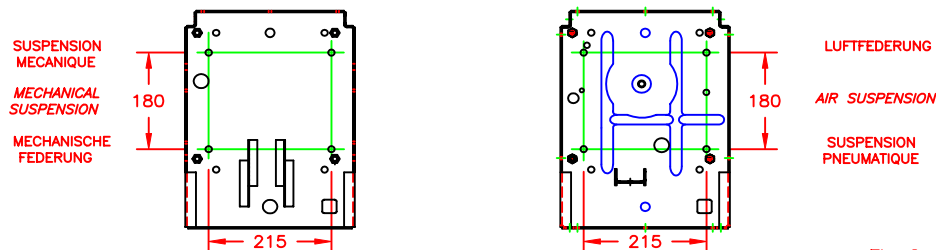


HINWEISE ZUM BEFESTIGUNGSSATZ DER ADAPTERPLATTE ADAPTER PLATE FIXING KIT INSTRUCTION SHEET NOTICE D'INSTALLATION DU KIT DE FIXATION POUR PLAQUE ADAPTATRICE

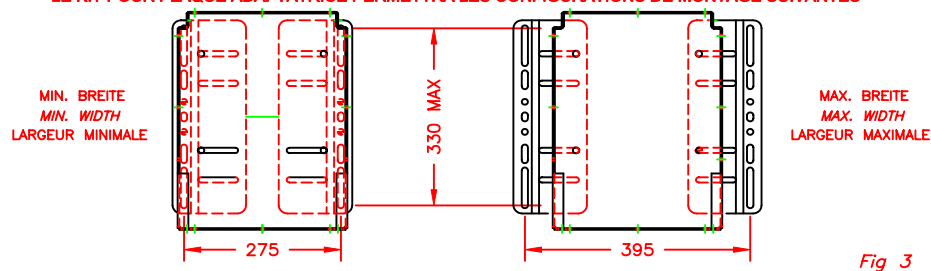
IHR BEFESTIGUNGSSATZ FÜR DIE ZWISCHENSCHLEIBEN ENTHÄLT FOLGENDE TEILE:
YOUR ADAPTER PLATE FIXING KIT CONTAINS THE FOLLOWING PARTS:
LE KIT DE FIXATION POUR PLAQUE ADAPTATRICE CONTIENT LES PIÈCES SUIVANTES :



DIE FOLGENDEN MONTAGELÖCHER AN UNTEREN GEHÄUSE DER FEDERUNG VERWENDEN
USE THE FOLLOWING MOUNTING HOLES ON THE SUSPENSION LOWER HOUSING
UTILISER LES TROUS DE MONTAGE SUIVANTS SUR LE LOGEMENT INFÉRIEUR A SUSPENSION



IHR ZWISCHENSCHLEIBENSATZ BIETET DIE FOLGENDEN MONTAGEMÖGLICHKEITEN
YOUR ADAPTER PLATE KIT WILL ALLOW THE FOLLOWING MOUNTING CONFIGURATIONS
LE KIT POUR PLAQUE ADAPTATRICE PERMETTRA LES CONFIGURATIONS DE MONTAGE SUIVANTES



HINWEISE ZUM BEFESTIGUNGSSATZ DER ADAPTERPLATTE ADAPTER PLATE FIXING KIT INSTRUCTION SHEET NOTICE D'INSTALLATION DU KIT DE FIXATION POUR PLAQUE ADAPTATRICE

BITTE BEFOLGEN SIE DIE NACHSTEHENDE ANLEITUNG, UM
IHREN SITZ MIT DEM EINBAUSATZ ZU MONTIEREN.

- Den alten Sitz ausbauen und die Befestigungselemente aufheben.
- Den neuen Sitz in das Fahrerhaus heben.
- Federungshöhe vergrößern (bei Installation eines luftgefederten Sitzes an Stromversorgung anschließen). Aus Gründen der Sicherheit empfehlen wir, die Federung z. B. mit einem Holzblock abzustützen, um ein Zusammenklappen zu vermeiden.
- Die Zwischen-scheiben wie in Abb. 1 gezeigt am unteren Gehäuse anbringen. Die Gummimanschette anheben, um Zugang zum Inneren der Federung zu gewinnen. Die in Abb. 2 gezeigten Montagelöcher verwenden.
- Die Muttern lösen, damit die Scheiben hineingeschoben und herausgezogen werden können. Die Größen für Max. und Min. werden in Abb. 3 gezeigt. Ein Einbausatz (SA19238.901) für einen Längsversatz zwischen 381 und 401 mm ist erhältlich. Bei Bedarf steht ein Höhervorstellungssatz (SA19178.901) zur Verfügung.

- Verfügen, mit dem die Sitzhöhe in Schritten von 1 Zoll um 3 Zoll erhöht werden kann.
- Die Zwischen-scheiben über die Montagelöcher im Fahrerhaus setzen und die in Schritt 1 herausgenommenen Schrauben wieder einsetzen und festziehen.
- Den Sitz im Fahrerhaus mittig einstellen und die Muttern an der Federung vollständig festziehen.
- Wenn alle Befestigungsteile festgezogen sind, die Gummimanschette nach unten ziehen und mit den Tannenbaumclipse befestigen.
- Die Löcher in der Maschette über die Löcher im unteren Gehäuse bringen und die Clipse hindurchschieben.
- Hinten an der Federung stehen 3 Clipse am unteren Gehäuse über. Die Gummimanschette nach unten ziehen und die Löcher über die Clipse bringen. Die 3 Aufsteckmuttern nehmen und sie auf die 3 hinteren Clipse schieben, um die Rückseite der Maschette zu sichern.

TO SUCCESSFULLY INSTALL YOUR SEAT USING THE FIXING KIT PLEASE FOLLOW THE INSTRUCTIONS AS LISTED BELOW

- Remove seat to be replaced and retain fixings.
- Put replacement seat into cab.
- Increase suspension height (connect to power if fitting an air seat). For safety we recommend you block the suspension to prevent the suspension collapsing, this can be done using a wooden block.
- Fit adapter plates to the lower housing as shown in Fig. 1. Access to the inside of the suspension is made by lifting the rubber boot. Use mounting holes shown in Fig. 2.
- Loosen the nuts to allow the plates to move in & out, Max & Min sizes are shown in Fig. 3. Note a fixing kit (SA19238.901) is available with a fore aft mounting of 381 to 401mm. If required a height rising kit (SA19177.901) is available that can increase the height of the seat by 3 inches in 1 inch increments.

- Locate the adapter plates over the mounting holes in the cab and refit the bolts removed in step 1 and tighten fully.
- Centralize the seat in the cab and fully tighten the nuts within the suspension.
- When all fixings are fully tightened pull down the rubber boot and fix using the X-Mas Tree Clips. Simply align the holes in the boot with the holes in the lower housing and push through the clips.
- At the rear of the suspension there are 3 off clips protruding out of the lower housing, pull down the rubber boot and locate the holes over the clips. Take the 3 off push on nuts and secure the rear of the boot by pushing them onto the 3 rear clips.

POUR INSTALLER LE SIEGE SANS PROBLEMES A L'AIDE DU KIT DE FIXATION, PRIERE DE SUIVRE LES INSTRUCTIONS FIGURANT CI-DESSOUS

- Retirer le siège à remplacer et conserver les fixations.
- Poser le siège neuf dans la cabine.
- Augmentez la hauteur de la suspension (branchez sur l'alimentation dans le cas d'un siège pneumatique). Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons de soutenir la suspension afin d'empêcher qu'elle ne s'affaisse, ceci peut être fait à l'aide d'un bloc de bois.
- Poser les plaques adaptatrices sur le logement inférieur comme le montre la figure 1. On accède à l'intérieur de la suspension en soulevant le soufflet de caoutchouc. Utiliser les trous de montage illustrés sur la figure 2.
- Desserrer les écrous afin de rentrer ou de faire ressortir les plaques. La figure 3 indique les dimensions maximales et minimales. On remarque qu'un kit de fixation (SA19238.901) est disponible avec montage avant arrière compris entre 381 et 401 mm. Le cas échéant, un kit de relevage (SA19178.901) est

- disponible et susceptible d'augmenter la hauteur de 3 pouces, par incrément d'un pouce.
- Placer les plaques adaptatrices au-dessus des trous de montage dans la cabine et remettre les boulons retirés lors de la phase 1, puis serrer à fond.
- Centrer le siège dans la cabine et serrer à fond les écrous à l'intérieur de la suspension.
- Lorsque toutes les fixations sont bien serrées, tirer le soufflet de caoutchouc vers le bas et fixer à l'aide des attaches de type arbre de Noël. Aligner simplement les trous dans le soufflet avec les trous dans le logement inférieur et faire pénétrer les attaches.
- A l'arrière de la suspension se trouvent trois attaches dépassant du logement inférieur. Tirer le soufflet de caoutchouc vers le bas et repérer les trous au-dessus des attaches. Prendre les 2 écrous à pression et fixer l'arrière du soufflet en les enfonçant sur les 3 attaches arrière.